

# صحيفة بيانات السلامة

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

اسم المنتج : ZINC CLAD IV 85% Epoxy Zinc-Rich Primer - Base  
كود المنتج : B430B

### 1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

استخدامات المادة : الطلاء أو المادة المتعلقة بالطلاء.  
: للاستخدام الصناعي فقط.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Sherwin-Williams UK Limited - Protective & Marine Coatings Division EMEA  
Tower Works  
Kestor Street  
Bolton  
BL2 2AL  
United Kingdom  
+44 (0) 1204 521771

The Sherwin-Williams Company  
Inver France SAS  
2 Rue Jean Revaus - BP 80088 - 79102  
Thouars CEDEX  
France

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه : hse.pm.emea@sherwin.com

### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

الهيئة الاستشارية الوطنية/مركز السموم

رقم الهاتف : 111 (general public) /0344 892 111 (Medical professional (NHS) only)

المورد

رقم الهاتف : +44-870-8200 418  
ساعات التشغيل : الاتصال في حالة الطوارئ متاح طوال 24 ساعة يومياً

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج :

[CLP/GHS] 1272/2008 (الاتحاد الأوروبي) رقم التصنيف وفقاً للتنظيم

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

STOT RE 2, H373

Aquatic Acute 1, H400

Aquatic Chronic 1, H410

المصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعذلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

**القسم 2: بيان الأخطار**

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

**2.2 عناصر الوسم**

صور توضيحية للأخطار :



كلمة التنبيه :

تحذير

عبارات المخاطر :

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

قد يسبب ثلماً للأعضاء من خلال التعرض المتعددة أو المتكرر.

سمي جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير

الليس فقارات وأققي العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهم المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. تنفس جيداً بعد المقاولة.

الاستجابة :

تجمع المواد المنسكة.

التخزين :

غير قابل للتطبيق.

التخلص من النفاية :

غير قابل للتطبيق.

مكونات خطيرة :

Xylene

Epoxy Polymer

Quartz

عناصر التوسيم التكميلية :

لا تستخدم إلا في أغراض الصناعية فقط

متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

**2.3 الأخطار الأخرى**

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a vPvB.

لا تحتوي المادة/الخلط على مكونات تُعتبر لها خصائص مسببة لاضطرابات الغدد الصماء وفقاً للمادة من لائحة تسجيل المواد الكيميائية، والتصریح بها، والتقييد عليها (REACH)، أو اللائحة التكميلية للمفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2017/2100، أو لائحة المفوضية (الاتحاد الأوروبي) 2018/605 عند مستويات 0.1% أو مستويات أعلى لا تؤدي إلى

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى  
تصنيف

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات****3.2 خليط :**

النوع	التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة	التصنيف	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
متوسط [حاد] = 1 متوسط [مزم] = 1	Aquatic Acute 1, H400 Aquatic Chronic 1, H410	$\geq 75 - \leq 90$	# REACH 01-2119467174-37 المفوضية الأوروبية: 231-175-3 7440-66-6 :CAS فهرست: 030-001-01-9	Zinc Powder	
[1] [2]	Tinder sm. h. 1100 mg / kg طريق الجلد = 1100 مع كجم	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H312 Acute Tox. 4, H332	<10	# REACH 01-2119488216-32 المفوضية الأوروبية:	Xylene

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

Epoxy Polymer	215-535-7 1330-20-7 :CAS 601-022-00-9 :فهرست	CAS: 67924-34-9	$\leq 5$	Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 STOT SE 3, H335 STOT RE 2, H373 Asp. Tox. 1, H304 Skin Irrit. 2, H315 Eye Irrit. 2, H319 Skin Sens. 1, H317 , 1 RE STOT (استنشاق) H372	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الغازات)] = 6700 جزء من المليون	-	[1]
Quartz	المفروضة الأوروبية: 238-878-4 14808-60-7 :CAS	# REACH	$\leq 3$	H225 , 2 .Liq. Flam H332 , 4 .Tox Acute	-	[1] [2]	
Ethylbenzene	:# REACH 01-2119489370-35 المفروضة الأوروبية: 202-849-4 100-41-4 :CAS 601-023-00-4 :فهرست	ما بعد امتصاص الكيس المكي	$\leq 3$	H373 , 2 RE STOT H304 , 1 .Tox .Asp , 3 Chronic Aquatic H412	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مج / لتر	[1] [2]	
Methyl n-Amyl Ketone	# REACH 01-2119902391-49 المفروضة الأوروبية: 203-767-1 110-43-0 :CAS 606-024-00-3 :فهرست	عن طريقة الفم = 1600 مج / كجم	$\leq 3$	Flam. Liq. 3, H226 Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H332 STOT SE 3, H336	تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مج / لتر	[1] [2]	
Naphtha (petroleum), arom	المفروضة الأوروبية: 271-635-0 68603-08-7 :CAS 649-372-00-1 :فهرست	# REACH	$\leq 3$	Asp. Tox. 1, H304	-	[1]	
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	01-2119455851-35 128601-23-0 :CAS 649-356-00-4 :فهرست	<1	Flam. Liq. 3, H226 STOT SE 3, H335 STOT SE 3, H336 Asp. Tox. 1, H304 Aquatic Chronic 2, H411 EUH066	انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.	-	[1]	

على حد علم المورّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقة، وسامة، ومترآكة ببوليوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقاومة قلماً مكافأناً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليل.

## النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

## 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعي وضعه في وضع الإنفاس، ثم طلب المشورة الطبية.

ملامسة العين : Remove contact lenses, irrigate copiously with clean, fresh water, holding the eyelids apart for at least 10 minutes and seek immediate medical advice.

يراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنظام التنفس أو لو : استنشاق حدث سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ازل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرقدات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي**

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تتطوّي عملية الانعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

**4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والموجل**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتغطية (CLP)]. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المُؤْن المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضائرة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثيرات ضائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، التُّوْخَة، التعب، الضعف العضلي، التُّعَاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى. قد تسبب المُؤْن بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المُطْوَل أو المتكرر بالخليل قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التالميسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد. إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس. الابتلاع قد يُسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُرْبِّنة للمكونات، حيثما عُرِفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسى والفموي والاتصال بالأعين.

**4.3 دواعي أية رعاية طيبة فورية ومعالجة خاصة مطلوبة**

العلاج للأعراض. يُراعى الاستعانة فوراً باختصاصي علاج السوم لو ابتلعت أو إستنشقت كميات كبيرة.  
الحالات الخطيرة لا يوجد علاج محدد.

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

**القسم 5: تدابير مكافحة النار****5.1 وسائل الإطفاء**

نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول, CO<sub>2</sub>, مساحيق, رذاذ مائي أو ضباب.

لا تستخدم المياه النفاثة.

**5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط**

سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكاسيد النيتروجين.

**5.3 نصائح لمكافحة الحريق**

يُراعى تبريد الحاويات المُعلقة المُعرَّضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصارف أو اللزمرة لعمال الإطفاء

يجب على فريق مكافحة الحريق أن يرتدوا جهاز تنفس مكتفي ذاتيا SCBA إيجابي الضغط والزي الواقي كملاء.

**القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض****6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ**

يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهوية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

يُراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة : لمسعفي الطوارئ وغير المناسبة في الحسين. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتلقى واللوائح المعامل بها محلياً، إذا : **6.2 الاحتياطات البيئية**  
تسبب المنتج في تلوث البحيرات، أو الأنهر أو المجرى.

يُراعى احتواء الانسكاب وجمعيه بمادة ماصّة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتلقى واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يُفضل أن يجري تنظيفها بأحد المُنظفات. يُراعى تجنب استخدام المنيبات.

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانية هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعها الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

يُراعى الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الإنفجار وتتجنب تجاور تركيزات البخار لحدود التعرض المهني.

علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلي من كافة الأضواء العارية، ومصادر الإشعاع الأخرى. ويجب توفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.

قد يُشحن الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأريض دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى. على عمل التشغيل أن يرتدوا أحذية و ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة)، كما يجب أن تكون الأرضيات من النوع التوصيلي.

يُراعى حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهم. لا يجوز استخدام أية أدوات ثحبيث شرراً.

يُراعى تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الضباب الناشيء عن استعمال هذا الخليط. يُراعى تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاءً ضغطياً.

يُراعى أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يُراعى الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

معلومات بشأن الحماية من الحرائق والإنفجار

الأبخرة أقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حجيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتغذية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكيدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين

يُراعى الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعى التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعى الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. منع التدخين. يُراعى منع الوصول غير المُرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فُتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب.

المادة الماصّة الملوّنة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

يُحفظ في الحاوية الأصلية المغلقة في درجات حرارة بين 5° و 38°.

## 7.3 الاستخدامات النهائيّة الخاصة

غير متوفرة.

غير متوفرة.

: حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

: توصيات

سوف تؤدي المعايير القياسية الجيدة للتنظيف/الترتيب الداخلي والتخلص الدوري من مواد الفضلات والصيانة الدوريّة لمرشحات كابينة الاسبراي جمِيعاً إلى الحد من مخاطر الاشتعال المفاجئ وغيرها من مخاطر الحرائق.

**القسم 7: المناولة والتخزين**

قبل استخدام هذه المادة يجب الرجوع إلى سيناريو/سيناريوهات التعرض إذا كانت مرفقة، وذلك للتعرف على الاستخدام النهائي على وجه التحديد، وكذلك إجراءات التحكم وأعتبرات معدات الوقاية الشخصية الإضافية.

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**8.1 بارامترات التحكم****حدود التعرض المهني**

اسم المكوّن/المنتج	قيم حد التّعرض
Xylene	-o-,m-,p ,xylene] .(1/2020 (المملكة المتحدة (UK),). WELs EH40/2005 [isomers mixed or تمتص عن طريق الجلد. : STEL 441 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. : TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات. : TWA 220 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. : STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة.
Quartz	,[silica (المملكة المتحدة (UK), (1/2020 respirable crystalline respirable fraction] . WELs EH40/2005 [الكسير القابل للتنفس : TWA 0.1 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: الكسر القابل للتنفس
Ethylbenzene	(المملكة المتحدة (UK), (1/2020 WELs EH40/2005 . تمتص عن طريق الجلد. : STEL 552 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. : STEL 125 جزء من المليون 15 دقيقة. : TWA 100 جزء من المليون 8 ساعات. : TWA 441 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.
Methyl n-Amyl Ketone	(المملكة المتحدة (UK), (1/2020 WELs EH40/2005 . تمتص عن طريق الجلد. : STEL 475 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة. : STEL 100 جزء من المليون 15 دقيقة. : TWA 237 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. : TWA 50 جزء من المليون 8 ساعات.

**مؤشرات التعرض البيولوجي**

اسم المكوّن/المنتج	مؤشرات التعرض
xylene	-p ,-m ,-o ,[Xylene (8/2018 (المملكة المتحدة (UK), BMGVs EH40/2005 isomers] mixed or [urine in] acid hippuric methyl ,creatinine mmol/mol 650 :BGV الحصول على العينات: shift post .

تنبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجزاء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماویة بالاستنشاق لمعارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية (قياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجزاء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعامل البيولوجي والكيماویة) المعيار الأوروبي EN 482 (أجزاء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيماویة) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة. يجب القيام بعمليات مراقبة دورية لكل مناطق العمل في كافة الأوقات، بما في ذلك المناطق التي قد لا يتم تهيئتها بشكل مماثل.

**DNELs/DMELs**

اسم المكوّن/المنتج	النوع	التعرض	القيمة	جمهور المعرضين	التأثيرات
Zinc Powder	DNEL	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم / bw	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	5 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	0.83 مج / bw / اليوم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	2.5 مج / م <sup>3</sup>	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	83 مج / كجم / bw	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	212 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى
Xylene	DNEL	طويل المدى جلدي	125 مج / كجم	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	221 مج / م <sup>3</sup>	عمال	مجموعى

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

Methyl n-Amyl Ketone	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 289$	عمال	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 442$	عمال	موضعي
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 65.3$	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 260$	السكان عامة	موضعي
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 174$	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	$\text{كم} / \text{كجم} 1.5$	السكان عامة	مجموعى
	DNEL	قصير المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 1516$	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	$\text{كم} / \text{مج} 54.27$	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 394.25$	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	$^{3} \text{م} / \text{مج} 23.32$	السكان عامة	مجموعى
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 84.31$	[مستهلكون] السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	$^{3} \text{م} / \text{مج} 23.32$	[مستهلكون] السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	$^{3} \text{م} / \text{مج} 25$	[مستهلكون] السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 150$	عمال	مجموعى
	DNEL	طويل المدى جلدي	$\text{كم} / \text{كجم} 11$	[مستهلكون] السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى استنشاق	$^{3} \text{م} / \text{مج} 32$	[مستهلكون] السكان عامة	مجموعى
	DNEL	طويل المدى بالفم	$\text{كم} / \text{مج} 11$	[مستهلكون] السكان عامة	مجموعى
	DNEL		$^{3} \text{م} / \text{مج} / \text{bw}$	[مستهلكون] السكان عامة	مجموعى

## PNEC

اسم المكون/المنتج	تفاصيل الوسط	القيمة	تفاصيل المنهج
Zinc Powder	ماء عنبر	20.6 ميكروجرام / لتر	-
	مياه البحر	6.1 ميكروجرام / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	117.8 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	رواسب المياه البحرية	56.5 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	التربة	35.6 مج / كجم طن من الوزن الساكن	-
	محطة معالجة مياه الصرف	100 ميكروجرام / لتر	-
Methyl n-Amyl Ketone	ماء عنبر	0.0982 مج / لتر	-
	مياه البحر	0.00982 مج / لتر	-
	رواسب المياه العذبة	1.89 مج / كجم	-
	رواسب المياه البحرية	0.189 مج / كجم	-
	التربة	0.321 مج / كجم	-
	محطة معالجة مياه الصرف	12.5 مج / لتر	-

## 8.2 ضوابط التعرض

يراعي توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية : **الضوابط الهندسية المناسبة محلية ونظم جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيزات الجسيمات وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض المهني، يجب ارتداء حماية تنفسية ملائمة.**

: Users are advised to consider national Occupational Exposure Limits or other equivalent values.

**تدابير الحماية الفردية**

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تاماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يحتمل تلوئها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدانها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

يراعي استخدام واقيات سلامة الأعين المخصصة لحمايتها من تناول السائل.

: أدوات حماية الوجه/العين

**حماية للجلد**

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

<b>حماية يدوية :</b>	Wear suitable gloves tested to EN374.
<b>قفازات :</b>	ليست هناك مادة قفازات واحدة أو توليفة مواد توفر مقاومة غير محدودة لأي فرد أو توليفة كيميات. زمن الاختراق يجب أن يكون أكبر من زمن الاستخدام النهائي للمنتج. يجب اتباع الإرشادات والتعليمات التي تقدمها جهة تصنيع القفاز بشأن استخدامه وتخزينه وصيانته واستبداله. ينبغي استبدال القفازات بانتظام وإذا ظهرت أي علامة على تلف مادة القفاز. تأكيد دانماً من أن القفازات خالية من العيوب وأنها حُرِّنَت واستخدمت على نحو سليم. قد يتردى أداء القفاز أو فعليته بسبب تلفه الفيزيائي/الكيميائي وسوء صيانته. قد يعمل الكريم الحالى على حماية مواضع الجلد المعرضة، غير أنه لا يستخدم حيث قد حدث التعرض بالفعل. لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردتها تقييم مخاطر المستخدم.
<b>أدوات حماية الجسم :</b>	على عمال التشغيل أن يرتديوا ملابس مضادة للشوائب (الكهرباء الساكنة) مصنوعة من الألياف الطبيعية أو من ألياف تخلية تقاويم درجات الحرارة العالية.
<b> يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقعية للجسم بما يتنقى والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما :</b>	يجب أن يعتمد أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروف وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.
<b>وقاية أخرى لحماية الجلد :</b>	ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتخطى عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد أحد المختصين قبل مناولة المُنشَّط.
<b>حماية تنفسية :</b>	يراعى استخدام منفاس مرشح للجسيمات، مثبت بإحكام يفي بالمقاييس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. نوصي بـ A2P2 (EN14387) اختيار المنفاس يجب أن يسْتَند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار.
<b>ضوابط التعرض البيئي :</b>	يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

قبل استخدام هذه المادة يجب الرجوع إلى سيناريو/سيناريوهات التعرض إذا كانت مرفقة، وذلك للتعرف على الاستخدام النهائي على وجه التحديد، وكذلك إجراءات التحكم وأعتبرات معدات الوقاية الشخصية الإضافية. المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشيريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لواح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تتطبيق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

**9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية****المظاهر**

<b>الحالة الفيزيائية :</b>	سائل.
<b>اللون :</b>	رمادي.
<b>الرائحة :</b>	مُذيب.
<b>عتبة الرائحة :</b>	غير متوفّر (لم يتم اختباره).
<b>pH :</b>	ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.
<b>نقطة الانصهار/نقطة التجمد :</b>	غير ذوب في الماء.
<b>نقطة الغليان الأولية ونطاق الغليان :</b>	ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.
	136°

كأس مغلق: °27 [Cup Closed Pensky-Martens]  
0.8 (حلاٌت البوتيل = 1)

سائل قابل للإشتعال.

LEL: 1% (Xylene, mixed isomers)  
UEL: 7.9% (Methyl n-Amyl Ketone)

0.95 كيلوباسكار (7.1 مم زئبق)

[الهواء = 1] 3.66

3.4

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

: الذوبانية (نيات)

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان

: معامل تفريغ الاوكتانول/الماء

ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

اسم المكون	°	ف	الطريقة
Methyl n-Amyl Ketone	392	737.6	

: درجة حرارة الانحلال

ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

: اللزوجة

 $s^2 mm$  20.5 (°40):

: الخواص الانفجارية

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

: خواص مؤكسدة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

**خصائص الجسيمات**

: حجم الجسيمات المتوسط

ليس ذو صلة/قابل للتطبيق بسبب طبيعة المنتج.

**9.2 المعلومات الأخرى**

: حرارة الاحتراق

2.723 kJ/g

**القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**

: 10.1 التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

لكي تتنافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، فلوبيات قوية، أحماض : 10.5 المواد غير المتتوافقة قوية.

: 10.6 نواتج الانحلال الخطيرة

قد تحتوي نواتج تحلل المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكاسيد النيتروجين.

لمزيد من المعلومات حول المناولة وحماية الموظفين، رجاء الاطلاع على القسم 7: المناولة والتخزين والقسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية.

**القسم 11: المعلومات السامة**

11.1 المعلومات المتعلقة بقدرات المخاطر على النحو المحدد في لانحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)//التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]. انظر القسمين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

التعرض لتركيزات من بخار المكون المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثيرات ضارة على الكلى والكليد والجهاز العصبى المركبى. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، التُّدُّخ، التعب، الصعف العضلى، التُّعَسُ، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المذبيبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المُطْوَل أو المتكرر بال الخليط قد يسبب زوال الذهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناثر السائل في الأعين، فقد يسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعksen. الابتلاء قد يسبب العثيان والإسهال والتقيؤ.

هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسى والقموي والاتصال بالأعين.

**القسم 11: المعلومات السامة****سمية حادة**

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	الجرعة	التعرض
Xylene	استنشاق غاز. LC50	فأر	6700 جزء من المليون	4 ساعات
	بالغ LD50	فأر	4300 مج / كجم	-
Ethylbenzene	جلدي LD50	أرنب	5000 مج / كجم	-
	بالغ LD50	فأر	3500 مج / كجم	-
Methyl n-Amyl Ketone	بالغ LD50	فأر	1600 مج / كجم	-
	بالغ LD50	فأر	8400 مج / كجم	-
Solvent naphtha (petroleum), light arom.				

**تقديرات السمية الحادة**

المسك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالغ جلدي	150708.72 مج / كجم
الاستنشاق (الغازات)	18366.16 مج / كجم
الاستنشاق (الأبخرة)	111866.62 جزء من المليون
	508.84 مج / لتر

**التبييض/التآكل**

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
Zinc Powder	الجلد - مهيج خفيف	إنسان	-	72 ساعات	-
Xylene	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	ug 300 87 mg	-
	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 5 24 ساعات	-
	الجلد - مهيج خفيف	فأر	-	8 ساعات 60 uL	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	100 %	-
	الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة	أرنب	-	ساعات 24	-
Ethylbenzene	الأعين - مهيج شديد	أرنب	-	mg 500	-
	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	500 mg ساعات 24	-
Methyl n-Amyl Ketone	الجلد - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 15 ساعات 24	-
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	الأعين - مهيج خفيف	أرنب	-	mg 14 ساعات 24	-
				uL 100	-

غير متوفرة.  
الاستحسان.

لا يتوافر بيانات.

غير متوفرة.  
**التاثير على الجينات**

لا يتوافر بيانات.

غير متوفرة.  
**السرطنة**

لا يتوافر بيانات.

غير متوفرة.  
**السمية التناصصية**

لا يتوافر بيانات.

**القابلية على التسبب في المرض**

لا يتوافر بيانات.

**السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)**

**القسم 11: المعلومات السامة**

اسم المكوّن/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Xylene	الفئة 3	-	تبیج الجهاز التنفسی
Methyl n-Amyl Ketone	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	الفئة 3	-	تبیج الجهاز التنفسی
	الفئة 3	-	تأثيرات مخدرة

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعریض متكرر)

اسم المكوّن/المنتج	الفئة	طريقة التعرض	الأعضاء المستهدفة
Xylene	الفئة 2	-	-
Quartz	الفئة 1	استنشاق	-
Ethylbenzene	الفئة 2	-	ما بعد امتصاص الكيس المحي

**خطر الشفط في الجهاز التنفسی**

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة
Xylene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Ethylbenzene	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Naphtha (petroleum), arom	خطر السمية بالشفط - الفئة 1
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	خطر السمية بالشفط - الفئة 1

**11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى****11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء**

غير متوفرة.

**11.2.2 المعلومات الأخرى**

غير متوفرة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية****12.1 السمية**

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

الإجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]. انظر الفسرين 2 و 3 لمطالعة التفاصيل.

العرض	الأنواع	النتيجة	اسم المكوّن/المنتج
4 أيام 48 ساعات	نباتات مائية - minor Lemna - dubia Ceriodaphnia - حديث الولادة	حاد 10000 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 34 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 65 IC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 68 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 12.21 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر مزمن 6.3 EC10 ميكروجرام / لتر	Zinc Powder
4 أيام 48 ساعات	الطحالب - closterium Nitzschia - طور النمو اللوغاريتمي magna Daphnia - السمك - waltoni Periophthalmus - البالغ magna Daphnia - حديث الولادة	حاد 10000 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 34 EC50 ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 65 IC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 68 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 12.21 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر مزمن 6.3 EC10 ميكروجرام / لتر	Xylene
48 ساعات 96 ساعات	الطحالب - pertusa Ulva - نباتات مائية - demersum Ceratophyllum elegans Palaemon - السمك - carpio Cyprinus - قشريات - pugio Palaemonetes - السمك - promelas Pimephales - الطحالب - costatum Skeletonema - الطحالب - costatum Skeletonema - sp Artemia - قشريات - في طور نوبليوس	مزمن 0.25 NOEC مج / لتر مياه البحر مزمن 9 NOEC مج / لتر ماء عند مزمن 178 NOEC ميكروجرام / لتر مياه البحر مزمن 2.6 NOEC ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 8500 LC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 13400 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عند حاد 4900 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 7700 EC50 ميكروجرام / لتر مياه البحر حاد 6.53 EC50 مج / لتر مياه البحر	Ethylbenzene

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية**

Methyl n-Amyl Ketone	Had 2.93 EC50 مج / لتر ماء عذب Had 4200 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب Had 131000 LC50 ميكروجرام / لتر ماء عذب	- magna Daphnia - Hadith al-wadah السمك mykiss Oncorhynchus - السمك promelas Pimephales -	براغيث الماء 48 ساعات Hadith al-wadah 96 ساعات السمك 96 ساعات
----------------------	--	--	---

**12.2 الثبات والتحلل**

اسم المكون/المنتج	اختبار	النتيجة	الجرعة	القيمة
				لا يتتوفر بيانات.

غير متوفرة.

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المائي	التحلل الضوئي	القابلية على التحلل الحيوى
Xylene	-	-	بسرعة
Ethylbenzene	-	-	بسرعة
Methyl n-Amyl Ketone	-	-	بسرعة

**12.3 القدرة على التراكم الأحيانى**

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
Xylene	-	8.1 إلى 25.9	مُنخفض
Naphtha (petroleum), arom	-	2500 إلى 10	على
Solvent naphtha (petroleum), light arom.	-	2500 إلى 10	على

**12.4 القابلية على التحرك عبر التربة**

غير متوفرة.

غير متوفرة.

**12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) و-aPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)**

This mixture does not contain any substances that are assessed to be a PBT or a aPvB.

**12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء**

غير متوفرة.

**12.7 التأثيرات الضارة الأخرى**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها****13.1 طرق معالجة النفاية****المُنفَّع**

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نهاية خطرة نعم.

: قائمة النفايات الأوروبية (EWC) waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances 08 01 11\*

**القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها**

**يُحظر دخولها المصادر أو المجاري المائية.**  
**يراعي التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والفيديرالي ومستوى الولاية.**  
**إذا اخترط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعين الرمز الملائم.**  
**لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.**

**التغليف**

**ينبغي تجنب توليد النفايات أو القليل منها حيثما أمكن. ينبع أن يعاد تدوير نفاية التغليف. ينبع عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.**  
**ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه. يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها. تخلص من الحاويات التي لو تم إنتاجها وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.**  
**قائمة النفايات الأوروبية (EWC) : packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances 15 01 10\***  
**لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبع الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُتعسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فمسانها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لاقطع الحاويات المستعملة ولا تلائمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناشر المادة المنسسبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.**

**القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل**

	ADR/RID	IMDG	IATA			
<b>14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي</b>	UN1263	UN1263	UN1263			
<b>14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة</b>	طلاء	PAINT. Marine pollutant (Zinc Powder)	PAINT			
<b>14.3 ملصق (ملصقات)/فنة(فات) مخاطر النقل</b>	 	3	 	3		3
<b>14.4 مجموعة التعبئة</b>	III	III	III			
<b>14.5 الأخطر البيئية</b>	نعم.	Yes.	Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.			
<b>معلومات إضافية</b>	علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام $\geq 5$ لتر أو $\geq 5$ كغم. <u>كود النقل D/E</u>	The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of $\leq 5$ L or $\leq 5$ kg. <b>Emergency schedules</b> F-E, S-E	The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations.			

**النقل داخل منشآت المستخدم:** يراعي النقل في حاويات معلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعي التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**غير قابل للتطبيق.**  
**14.6 احتياطات خاصة للمستخدم :** 14.6 احتياطات خاصة للمستخدم

**14.7 النقل البحري سائباً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)**

توصيات طرق الشحن المختلفة يتم إرفاقها بعرض الاطلاع، ولا تضع في الاعتبار حجم الحاوية. لا يعني وجود وصف الشحن بالنسبة لنظام محدد من النقل (بحري أو جوي أو غيره) أن المنتج تم تغليفه بشكل مناسب لهذا النوع من النقل. يجب مراجعة كافة أنواع التغليف قبل الشحن للتأكد من ملاءمتها لنظام الشحن، كما أن مسؤولية التوافق مع اللوائح السارية تقع فقط على عاتق الشخص الذي يعرض المنتج للنقل. يجب تدريب الأفراد الذين يقومون بتحميل أو تفريغ المواد الخطرة على كافة المخاطر المرتبطة عن المواد، وعلى كل الإجراءات المطلوبة في حالات الطوارئ.

**القسم 15: المعلومات التنظيمية**

15.1 تشریع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

(تنظیم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 ( تسجیل الكیماویات و تقيیمها و ترخیصها REACH )

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيصالملحق الرابع عشر

لم يدرج أي من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلانط واحاجيات معينة خطيرة

اسم المكوّن/المنتج	%	التسمية [الاستخدام]
ZINC CLAD IV 85% Epoxy Zinc-Rich Primer - Base	≥90	3
toluene	≤0.1	48
benzene	<0.1	5
		72

: المُصلقات التعريفية

غير قابل للتطبيق.

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى(2010/75/EU) المحتوى من المركبات : 9  
العضوية المتطرية 307 w/w  
g/l**Industrial emissions :** مدرجة

(integrated pollution prevention and control) - Air

مدرجة

**Industrial emissions :**  
(integrated pollution prevention and control) - Water**Explosive precursors :** غير قابل للتطبيق.توجيه سيفيسو

This product may add to the calculation for determining whether a site is within the scope of the Seveso Directive on major accident hazards.

اللوائح الوطنية

اسم المكوّن/المنتج	اسم القائمة	الاسم في القائمة	التصنيف	ملاحظات
Quartz	حدود التعرض المهني بالمملكة المتحدة WEL - EH40	silica, respirable crystalline respirable fraction	Carc.	-
Benzene	حدود التعرض المهني بالمملكة المتحدة WEL - EH40	benzene; benzol	Carc.	-

لم يُجر تقييم السلامة الكیماویة.

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظیم التصنيف والتوصیم والتعبئة [لانحة] (EC) رقم 1272/2008

DMEL = مستوى التأثير الأدنى المشتبه

DNEL = مستوى عدم التأثير المشتبه

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصیم والتعبئة

= باقية وسامة ومتراكمه بيولوجيا

PBT = ترکز عدم التأثير المتوفع

RRN = رقم التسجیل في التنظیم المتعلق بتسجیل وتقییم وترخیص المواد الكیماویة (REACH)

vPvB = شدید البقاء وشدید التراکم البيولوجي

N/A = غير متوفرة

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)] : المراجع ومصادر البيانات الأساسية

الـ ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي بـ

الـ IATA = رابطة النقل الجوي الدولي

الـ IMDG = البحريدة الدولية للبضائع الخطيرة

يتفق و لانحة (المجموعة الأوروبية) رقم 2006/1907 (تشریع تقيیم المواد الكيميائية و تسجیلها و اقرارها

2020/878 ((REACH)), الملحق 2، بصيغته المعدلة بلانحة (الاتحاد الأوروبي) رقم

TRANSLATED BE TO

additions & amendments relative and , EC/2008/98 Directive

TRANSLATED BE TO

Guidelines CEPE

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Flam. Liq. 3, H226	على أساس معطيات الاختبار.
Skin Irrit. 2, H315	طريقة الحساب
Eye Irrit. 2, H319	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
STOT RE 2, H373	طريقة الحساب
Aquatic Acute 1, H400	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 1, H410	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاملاً :	H225 H226 H302 H304 H312 H315 H317 H319 H332 H335 H336 H372 H373 H400 H410 H411 H412 EUH066	سائل وبخار لهوب بدرجة عالية. سائل وبخار لهوب. ضار عند الاتصال. قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية. ضار عند ملامسة الجلد. يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد. يسبب تهيجاً شديداً للعين. ضار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنسيفياً. قد يسبب التهاب العين أو التردد. يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. سمى جاً للحياة المائية. سمى جاً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد. قد يؤدي تكرار التعرض إلى جفاف الجلد أو تشققه.
-------------------------------------	--	---

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]/ النظم المتوازن عالمياً (GHS)	Acute Tox. 4 Aquatic Acute 1 Aquatic Chronic 1 Aquatic Chronic 2 Aquatic Chronic 3 Asp. Tox. 1 Eye Irrit. 2 Flam. Liq. 2 Flam. Liq. 3 Skin Irrit. 2 Skin Sens. 1 STOT RE 1 STOT RE 2 STOT SE 3	سمية حادة - الفئة 4 الخطورة البيئية المائية (الحادية) - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2 الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3 خطر السمية بالاشتعال - الفئة 1 تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2 سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3 تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2 التحسس الجلدي - الفئة 1 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3
---	---	---

: تاريخ الطبع 15, أبريل, 2024.

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة 15, أبريل, 2024.

: تاريخ الإصدار السابق 19, يناير, 2024.

: في حالة عدم وجود أي تاريخ مصادقة سابق، يرجى مراجعة مورسك للحصول على مزيد من المعلومات

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

نسخة :

15

**ملاحظة للمقارنات الكريمية**

In accordance with Regulation (EC) 1907/2006, REACH Regulation, Articles 31, 37, any required hazard-related information on the use of substances received as downstream user will be sent forward. Consequently, the safety data sheets for some products will contain a SUMI - Safe Use of Mixture Information - attached to the safety data sheet.

SUMI(s) will be added to the SDS for products if both the following conditions are met:

- The product is classified as hazardous for health
- The product contains one or more REACH-registered substances for which extended safety data sheets (exposure scenarios) have been provided

It is recommended that each customer or recipient of this Safety Data Sheet (SDS) study it carefully and consult resources, as necessary or appropriate, to become aware of and understand the data contained in this SDS and any hazards associated with the product. This information is provided in good faith and believed to be accurate as of the effective date herein. However, no warranty, express or implied, is given. The information presented here applies only to the product as shipped. The addition of any material can change the composition, hazards and risks of the product. Products shall not be repackaged, modified, or tinted except as specifically instructed by the manufacturer, including but not limited to the incorporation of products not specified by the manufacturer, or the use or addition of products in proportions not specified by the manufacturer. Regulatory requirements are subject to change and may differ between various locations and jurisdictions. The customer/buyer/user is responsible to ensure that his activities comply with all country, federal, state, provincial or local laws. The conditions for use of the product are not under the control of the manufacturer; the customer/buyer/user is responsible to determine the conditions necessary for the safe use of this product. The customer/buyer/user should not use the product for any purpose other than the purpose shown in the applicable section of this SDS without first referring to the supplier and obtaining written handling instructions. Due to the proliferation of sources for information such as manufacturer-specific SDS, the manufacturer cannot be responsible for SDSs obtained from any other source.